A popular actor's life is always fun. Жизнь популярного актёра всегда весёлая.

Некоторые люди думают, что жизнь	Some people think that movie stars'
кинозвёзд бесконечная радость, в	lives are never-
то время как другие говорят, что у	ending fun whereas others say that
них больше проблем, чем у	they have even more troubles than
простых людей.	common people.
Я думаю, что популярные актёры	I think that popular actors have less
имеют меньше удовольствия, чем	fun than others.
другие люди.	
Во-первых, все детали их жизни	First, all details of their lives are on
находятся на страницах	the pages of popular magazines.
популярных журналов.	
Насколько я знаю, актёрская	As far as I know acting is hard work
работа - это тяжёлый труд, который	that takes a lot of energy and time.
требует много энергии и времени.	
Также, многие актеры стараются	Also, many actors try to live up to the
оправдать ожидания остальных,	expectations of others, their fans,
своих поклонников, СМИ и т. д.	mass-media etc.
Они не свободны быть самими	They're not free to be themselves and
собой, и это не (так) весело.	it's no fun.
В то же время некоторые люди	At the same time some people say
говорят, что у популярных актёров	that popular actors have a lot of
много денег и они могут позволить	money and can afford to have any fun
себе любую забаву.	they want.
Они знамениты, и это само по себе	They're famous and that in itself is a
является источником	source of pleasure.
удовольствия.	
По-моему, иметь возможность и	In my opinion to have and to be able
быть способным использовать её	to use are two different things.
(эту возможность) - это две разные	
вещи.	
Что бы ни делали актеры, скоро	Whatever the actors do will soon be
будут известно всем.	known by everybody.
И если они ошибаются, всё это	And if they make a mistake everyone
узнают, обсуждают, и им придётся	will know it, discuss it and they will
столкнуться с серьёзной критикой.	have to face strong criticism.
Я думаю, что это большое бремя,	I think that it's a big burden to live
жить под таким пристальным	under such close attention of millions.
вниманием миллионов людей.	
Деньги, которые они делают, могут	The money they make can make up
компенсировать это, но только в	for it but only to some extent.
некоторой степени.	
В заключение я хотел бы сказать,	In conclusion I'd like to say that if we
что если мы посмотрим на этот	look at this matter without proper
вопрос без надлежащего	investigation, we will see that it looks
расследования, мы увидим, что их	their lives are a lot of fun.
жизнь выглядит очень весело.	
Но когда мы начнём копать глубже,	But when we start digging deeper we
мы увидим, что цена этой забавы	will see that the price of that fun is
довольно высока.	rather high.
	-